

# Austin American-Statesman

statesman.com

## PROOF OF PUBLICATION STATE OF TEXAS

### PUBLIC NOTICE

Before the undersigned authority personally appeared James Mickler, who on oath says that he/she is a Legal Advertising Agent of the Austin American-Statesman, a daily published newspaper that is generally circulated in Bastrop, Bell, Blanco, Burnet, Caldwell, Comal, Coryell, Fayette, Gillespie, Guadalupe, Hays, Kerr, Lampasas, Lee, Llano, Milam, Travis, and Williamson Counties, and State of Texas, and that the attached advertisement was published in said newspaper, to wit: AUSTIN CLERKS OFFICE, CITY OF, first published in issue dated 10/14/2021, last published in issue dated 10/14/2021, published 1 time(s), and that the attached is a true copy of said advertisement.

OCC RECEIVED AT  
OCT 19 2021 AM 10:25

AUSTIN CLERKS OFFICE, CITY OF  
PO BOX 1088  
AUSTIN, TX 78767-1088

Invoice/Order Number:	0000662122
Ad Cost:	\$14,452.20
Paid:	\$0.00
Balance Due:	\$14,452.20

Signed

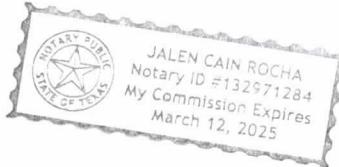
(Legal Advertising Agent)

Sworn or affirmed to, and subscribed before me, this 18th day of October, 2021 in Testimony whereof, I have hereunto set my hand and affixed my official seal, the day and year aforesaid.

Signed

(Notary)

Please see Ad on following page(s).



Invoice/Order Number:	0000662122
Ad Cost:	\$14,452.20
Paid:	\$0.00
Balance Due:	\$14,452.20

**NOTICE OF SPECIAL AND CITIZEN INITIATIVE ELECTION  
(AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL Y ELECCIÓN DE INICIATIVA CIUDADANA)**

ELECTION DAY TUESDAY, NOVEMBER 2, 2021

(DÍA DE ELECCIÓN MARTES, 2 DE NOVIEMBRE DE 2021)

EARLY VOTING MONDAY, OCTOBER 18, 2021 – FRIDAY, OCTOBER 29, 2021

(VOTACIÓN ANTICIPADA LUNES, 18 DE OCTUBRE DE 2021 – VIERNES, 29 DE OCTUBRE DE 2021)

CITY OF AUSTIN

(CIUDAD DE AUSTIN)

To the registered voters of the City of Austin: Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. – 7:00 p.m. on Tuesday, November 2, 2021, for voting in the City of Austin (COA) Municipal Special Election. Early voting by personal appearance will be conducted from Monday, October 18, 2021 through Friday, October 29, 2021. (Para los votantes registrados de la Ciudad de Austin: Por la presente se notifica que los lugares de votación que se enumeran a continuación estarán abiertos desde las 7:00 a.m.- 7:00 p.m. el martes 2 de noviembre de 2021 para votar en la Ciudad de Austin (COA) Elección Municipal Especial. La votación anticipada en persona se llevará a cabo desde el lunes 18 de octubre de 2021 hasta el viernes 29 de octubre de 2021.)

Proposition A: Shall a petitioned ordinance be approved to enhance public safety and police oversight, transparency and accountability by adding new chapter 2-16 to establish minimum standards for the police department to ensure effective public safety and protect residents and visitors to Austin, and prescribing minimal requirements for achieving the same, at an estimated cost of \$271.5 million - \$588.8 million over five years?

Proposition B: Shall the City Council be authorized to convey or lease approximately 9 acres of parkland currently used as the Central Maintenance Complex (CMC) located at 2525 S. Lakeshore Blvd. through a public bidding process, where the total value of the bid is equal to or greater than the appraised fair market value of CMC, in exchange for an minimum: 1) at least 48 acres of waterfront land contiguous to an existing City park; and 2) the cost or construction of a new maintenance facility for the Parks and Recreation Department on other city-owned land; and 3) partial or full funding for the removal of Fiesta Gardens' existing maintenance facility and restoration of that land to parkland?

If Proposition A is approved by the majority of voters voting at the election, the City Code is amended as indicated below, with the Purpose appearing before Section 2-16-1 of the City Code, and the Effectiveness and Severability appearing after Section 2-16-3 of the City Code:

Purpose

On August 13, 2020, the City of Austin announced the adoption of its budget for 2020-21. One of the most fundamental and basic duties and responsibilities of municipal government and local elected officials is to provide for the safety of residents and visitors. The adopted budget was represented "to reflect the priorities of the Austin community," while it drastically defunded the police department by reducing the budget by over \$31 million, cutting 180 officer positions and delaying four cadet classes. In addition to these budget reductions, more than \$120 million in funds were also set aside from police activities that could be ended or redirected. All of these decisions were made by the City Council, despite the fact the same City budget reflects that fewer than 7 in 10 Austinites say they feel safe at all times, a downward trend in satisfaction the City itself admits it would "optimally ... like to increase significantly." Further, more than 50% of residents and visitors say they are dissatisfied with public safety at night downtown, a critical deficiency for our community that has been historically dependent on tourism and entertainment. We must ensure that more police are employed, highly trained and fully accountable on the streets of our community. This proposed ordinance is critical and will require the City Council to adopt an adequate level of police funding, staffing, and training and enhance police oversight, all of which are crucial to providing for the safety and well-being of our Austin Community.

Title 2 of the Austin City Code is hereby amended by adding Chapter 2-16 as follows:

**§ 2-16. EFFECTIVE PUBLIC SAFETY**

**§ 2-16-1 – MINIMUM STANDARDS AND RESOURCES**

The city council shall ensure at all times that the police department achieves the following minimum standards:

(A) the employment of at least two sworn officers for every 1,000 residents, as determined by the city demographer based on the most recent data available from the United States Census Bureau, while maintaining not less than 35% community engagement time for all front-line officers whose time is measured on this basis across the entire police force;

(B) full enrollment for no fewer than three full-term cadet classes for the department, until such time as the staffing levels for the department return to the levels prescribed in the 2019-2020 city budget;

(C) an additional 40 hours each year of mandatory continuing education and in-service training for all sworn officers employed by the department above the hours required by the Texas Commission on Law Enforcement, with an emphasis on training outside a classroom setting that will equip the officers to handle evolving, fluid, dangerous situations and enhance their own safety and that of the public. The training will be developed by the commander of the department academy and emphasize skills essential to the everyday split-second decision-making officers face on the streets in areas such as critical thinking, defensive tactics, intermediate weapons proficiency, active shooter scenarios, and hasty react team reactions; and

(D) a program designed by the police chief to enhance recruiting and retention of officers by providing incentives in the form of additional compensation or compensatory time for:

(1) officers proficient in the five most common non-English languages spoken in the city, based on the most recent information available from the United States Census Bureau,

(2) officers who participate in a mentoring program for cadets in the department academy, and

(3) officers in good standing and eligible for an honorable conduct citation or equivalent recognition every fifth year.

**§ 2-16-2 – REPRESENTATIVE COMMUNITY POLICING**

To ensure effective public safety throughout all areas of the city that meets the needs of neighborhoods and establishes and maintains trust between the police and city residents, the police chief shall:

(A) Work to recruit, hire and maintain a police force that reflects the racial, ethnic and gender diversity of the city.

(B) Establish a system that, to the extent practicable, ensures officers representative of, and proficient in the most common non-English languages spoken in, neighborhoods within the city regularly and consistently patrol those neighborhoods.

**§ 2-16-3 – COORDINATION OF OVERSIGHT**

To help ensure effective oversight of and accountability for the Department:

(A) The mayor and council members, their assistants and members of their staffs, and the director of the office of police oversight shall, during their first year of service or employment, (a) attend and complete the curriculum of the Citizen Police Academy or the alternative program developed by the director and (b) participate in the city's Ride Along Program, and the director shall issue a report annually regarding the

o de alguna junta sucesora, requiere que la persona nominada de aprobación del nombramiento por el consejo, (a) asistir y o Ciudadana Policial, o el programa alternativo desarrollado por Ride Along de la ciudad.

Vigencia y Divisibilidad:

(A) La fecha de vigor de esta ordenanza será la más anterior a aprobación final por el Consejo de la Ciudad de Austin, de acuerdo con la Carta de la Ciudad de Austin City o (ii) la fecha en que el Artículo IV, Sección 4(b) sean repasados.

(B) Si cualquier sección, párrafo, cláusula, o disposición de esta ordenanza es inválida, inexigible, la invalidez o inexigibilidad de dicha ordenanza será divisible. Esta ordenanza prevalecerá en caso de haber contradicciones.

PARTE 3. La elección se llevará a cabo durante las horas de del sitio principal de la votación adelantada y las fechas y hora del correo postal de la secretaría de la votación adelantada adjuntado a la presente y que se incorpora como parte de esta ordenanza para convocar una elección municipal especial.

Proposición B: ordenanza para convocar una elección municipal especial tocante la propuesta de autorizar al consejo apropiadamente 9 acres de terreno designado para parques, conocido como Central Maintenance Complex, y para proporcionar dicho traspaso o trámite de rentar se puede llevar a cabo; p: tramite los convenios de la elección conjunta con otras subdivisiones para la administración ordenada de la elección; y para declarar

PARTE 1. Una elección municipal especial será llevada a cabo 2021 tocante la propuesta de autorizar al Consejo de la Ciudad designado para parques, y proporcionar los términos y condiciones de rentar deberá llevarse a cabo. La boleta se preparará para proposición:

PARTE 2. La elección se llevará a cabo durante las horas de del sitio principal de la votación adelantada y las fechas y hora del correo postal de la secretaría de la votación adelantada adjuntado a la presente y que se incorpora como parte de esta ordenanza para convocar una elección municipal especial.

TRAVIS COUNTY ELECTION DAY VOTE CENTERS TUESDAY, NOVEMBER 2, 2021 (POR PRECINTO)

POLLS ARE OPEN 7 AM - 7 PM (HORAS DE SERVICIO 7 AM - 7 PM)

VOTE CENTER ELECTION (ELECCIÓN DE CENTROS DE VOTACIÓN)

ON ELECTION DAY, ELIGIBLE TRAVIS COUNTY VOTERS MAY

ON THIS PAGE. VOTERS ARE NOT LIMITED TO ONLY VOTING REGISTERED TO VOTE.

(EN EL DÍA DE ELECCIÓN VOTANTES ELEGIBLES DEL CO

CUALQUIER SITIO INDICADO EN ESTA PÁGINA. VOTANTES SIN LIMITARSE AL PRECINTO EN DONDE ESTÁN REGISTRADOS

101	COMBINED WITH 114; 115; 116; 119; 138 - DAILEY M
105	MANOR ISD ADMIN BUILDING, 10335 HWY 290
106	ELGIN HIGH SCHOOL, 14000 COUNTY LINE RD
107	NEW SWEDEN LUTHERAN, 12809 NEW SWEDEN CH R
108	COMBINED WITH 102; 103 - OUR SAVIOR LUTHERAN
111	COMBINED WITH 109; 112 - CONNALLY HIGH SCHOOL
117	TURNER-ROBERTS RECREATION CENTER, 7201 COLO
120	COMMUNITY FIRST VILLAGE, 9301 HOE EYE RD
121	COMBINED WITH 128; 131; 134 - AUSTIN ACHIEVE - IN
122	REGION 13 - EDUCATION SERVICE CENTER, 5701 SPR
123	COMBINED WITH 163 - CROSILIFE CHRISTIAN ACADE
124	CARVER BRANCH LIBRARY, 1161 ANGELINA ST
124	MILLENNIUM YOUTH COMPLEX, 1156 HARGRAVE ST
126	GIVENS RECREATION CENTER, 3811 EAST 12TH ST
129	GREATER MT ZION BAPTIST CHURCH, 4301 TANNERHILL
130	COMBINED WITH 118; 151 - MEMORIAL UNITED MET
132	EAST NINETEENTH ST MISSIONARY BAPTIST, 3401 RO
133	BIG BROTHERS BIG SISTERS OF CENTRAL TEXAS, 480
135	SAWYER HALL, 1320 E 51ST ST
136	PFLUGER HALL AND CONFERENCE CENTER, 203 E PEI
137	COMBINED WITH 161 - AVALON POOL AND AMENITY C
139	ASIAN AMERICAN RESOURCE CENTER, 8401 CAMERO
140	COMBINED WITH 104; 164 - GUS GARCIA RECREATION
146	COMBINED WITH 113 - PFLUGERVILLE ISD ROCK GYM
148	COMBINED WITH 110; 145; 150; 160 - COUNTY FAIR
152	FARMS LOOP
153	THE VORTEX, 2307 MANOR RD
154	COMBINED WITH 141 - PIONEER CROSSING ELEMENT
154	COMBINED WITH 125; 127 - BLUEBONNET TRAIL ELEM
158	COMBINED WITH 142; 149 - COA PERMITTING AND I
160	DELCO DR.
200	WINTERS BUILDING, 701 W 51ST ST
203	COMBINED WITH 226; 227 - BOULDER RIDGE CLUBHOUSE
207	RRISSD HARTFIELD PERFORMING ARTS CENTER, 5800
208	COMBINED WITH 206 - UT FLAWN ACADEMIC CENTER
210	COMBINED WITH 251 - O HENRY MIDDLE SCHOOL, 26
217	COMBINED WITH 223 - JUAN P NAVARRO EARLY COLL
218	COMBINED WITH 205; 228 - DISABILITY RIGHTS TEXAS
219	ALL NATIONS CHURCH, 16804 RADOLME CT
221	COMBINED WITH 212 - RIVERBEND CENTRE, 4214 N
224	YMCA NORTH AUSTIN, 1000 W RUNDBERG LN
225	WELLS BRANCH MUD RECREATION CENTER, 3000 SHI
229	COMBINED WITH 215; 216 - WELLS BRANCH COMMU
231	NITY MOUNTAIN HOA, 8007 MOUNTAIN RIMMI RD

a por alguna concejal deberá, antes del voto  
completar el plan de estudios de la Academia  
y el director y (b) participar en el Programa

(i) diez (10) días después de la fecha de su  
voto con disposiciones del Artículo IV, Sección  
10; los resultados de la elección requerida bajo

la ordenanza por alguna razón se determina  
sección, párrafo, cláusula, o disposición no  
nanza, y para este fin, las disposiciones de  
sobre el Código de la Ciudad de Austin en

las 7:00 a. m. a las 7:00 p.m. La dirección  
as de la votación adelantada, y la dirección  
son proporcionados en el Anexo A, que va  
1 ordenanza.

cial especial en la Ciudad de Austin el 2  
sejo de la ciudad para que traspase o rente  
ubicado en 2525 S. Lakeshore Blvd, también  
onar los términos y condiciones bajo cuales  
ara autorizar que la secretaria de la ciudad  
lisiones políticas locales, que sean necesarios  
ir que existe una emergencia.

en la Ciudad de Austin el 2 de noviembre,  
ad para que traspase o rente cierto terreno  
diciones bajo cuales tal traspaso o trámite  
ra permitir el voto de "Sí" o "No" sobre la

las 7:00 a. m. a las 7:00 p.m. La ubicación  
as de la votación adelantada, y la dirección  
son proporcionados en el Anexo A, que va  
1 ordenanza.

NOVEMBER 2, 2021 (BY PRECINCT)  
EL DÍA DE ELECCIÓN, MARTES 2 DE

- 7 PM)

ÓN

VOTE AT ANY OF THE LOCATIONS LISTED  
NG IN THE PRECINCT WHERE THEY ARE

INDADO DE TRAVIS PODRÁN VOTAR EN  
TENEN MÁS OPCIÓN EN DÓNDE VOTAR.  
OS PARA VOTAR.)

HIDDLE SCHOOL, 14000 WESTALL ST

D  
CHURCH, 1513 E WAGER LN  
13212 N LAMAR  
NY LOOP DR

ORTHEAST CAMPUS, 7424 E HWY 290  
NSDALE RD  
MY, 4109 KELLY LN

L LN  
100IST, 6100 BERKMAN DR  
IGE LN  
O MANOR RD

CAN ST SITE B  
ENTER, 19729 JAKES HILL RD  
N RD  
4 CENTER, 1201 E RUNDBERG LN  
702 W PECAN ST  
X OFFICE PFLUGERVILLE, 15822 FOOTHILL

ARY, 11300 SAMSUNG BLVD  
VENTARY, 11316 FARNHAWEN RD  
DEVELOPMENT CENTER, 6310 WILHELMINA

XUSE, 3300 KILLINGSWORTH LN  
MCNEIL DR  
1,2304 WHITIS AVE  
10 W 10TH ST  
EGE HIGH SCHOOL, 1201 PAYTON GIN RD  
S, 2222 W BRAKER LN

CAPITAL OF TEXAS HWY

ORELINE DR  
NITY CENTER, 2106 KLATTENHOFF DR

PARQUE ZARAGOZA RECREATION CENTER, 2608 GONZALES ST  
BEN HUR SHRINE CENTER, 7811 ROCKWOOD LN  
BEE CAVE CITY HALL, 4000 GALLERIA PKWY  
LAKE TRAVIS ISD EDUCATIONAL DEVELOPMENT CENTER, 607 RANCH RD 620  
NORTHLAKE CHURCH HOPE CENTER, 20513 DAWN DR  
RIVERBEND CENTRE, 4214 N CAPITAL OF TEXAS HWY  
UNITY CHURCH OF THE HILLS, 9905 ANDERSON MILL RD  
HAYS COUNTY

NOTICE: APPLIES ONLY TO CITY OF AUSTIN VOTERS WHO ARE REGISTERED TO VOTE IN HAYS COUNTY.  
(AVISO: LA SIGUIENTE INFORMACIÓN APPLICA SOLO A VOTANTES DE LA CIUDAD DE AUSTIN QUE ESTÉN REGISTRADOS PARA VOTAR EN EL CONDADO DE HAYS).

NOVEMBER 2, 2021 – ELECTION DAY VOTING SITES (2 DE NOVIEMBRE 2021 - SITIOS DE VOTACIÓN  
EL DÍA DE ELECCIÓN)

HOURS 7AM – 7PM (HORAS 7AM – 7PM)

ON ELECTION DAY, HAYS COUNTY VOTERS MAY VOTE AT ANY OF THE FOLLOWING POLLING LOCATIONS  
(EL DÍA DE LAS ELECCIONES, LOS VOTANTES DEL CONDADO DE HAYS PUEDEN VOTAR EN CUALQUIERA  
DE LOS SIGUIENTES LUGARES DE VOTACIÓN:)

BROADWAY, 401 BROADWAY STREET WA  
HAYS COUNTY GOVERNMENT CENTER, 712 SOUTH STAGECOACH TRAIL  
HAYS COUNTY TRANSPORTATION DEPARTMENT-YARRINGTON, 2171 YARRINGTON ROAD  
TEXAS STATE UNIVERSITY, LBJ STUDENT CENTER, 601 UNIVERSITY DRIVE  
BROOKDALE SAN MARCOS NORTH, 1720 OLD RANCH ROAD 12  
CALVARY BAPTIST CHURCH, 1908 NORTH INTERSTATE 35 FRONTAGE ROAD  
CENTRO CULTURAL HISPANO DE SAN MARCOS, 211 LEE STREET  
DUNBAR CENTER, 801 MARTIN LUTHER KING DRIVE  
FIRST BAPTIST CHURCH SAN MARCOS, 325 WEST MCCARTY LANE  
PROMISELAND CHURCH, 1650 LIME KILN ROAD  
SAN MARCOS ACTIVITY CENTER, 501 EAST HOPKINS STREET  
SAN MARCOS FIRE DEPARTMENT STATION #5, 100 CARLSON CIRCLE  
SAN MARCOS HOUSING AUTHORITY /C.M. ALLEN HOMES, 820 STURGEON DRIVE  
SINAI PENTECOSTAL CHURCH , 200 LAREDO STREET  
SOUTH HAYS FIRE DEPARTMENT STATION #12, 8301 RANCH ROAD 12  
HCISD ADMIN-ARNOLD TRANSPORTATION BUILDING, 21003 INTERSTATE 35 FRONTAGE ROAD  
LIVE OAK ACADEMY HIGH SCHOOL, 4820 JACK C HAYS TRAIL  
SIMON MIDDLE SCHOOL (HCISD CLOTHES CLOSET), 3839 EAST FM 150  
HAYS COUNTY PRECINCT 2 OFFICE, 5458 FM 2770  
HCISD TRANSPORTATION DEPARTMENT MAIN OFFICE, 2385 HIGH ROAD, UHLAND  
KYLE CITY HALL, 100 WEST CENTER STREET  
TOBIAS ELEMENTARY SCHOOL, 1005 EAST FM 150  
WALLACE MIDDLE SCHOOL, 1500 WEST CENTER STREET  
BUDA CITY HALL (MULTIPURPOSE ROOM #1034), 405 EAST LOOP STREET, BUILDING 100  
SUNFIELD STATION, 2610 MAIN STREET  
HAYS HILLS BAPTIST CHURCH, 1401 NORTH FM 1626  
MCCORMICK MIDDLE SCHOOL, 5700 DACY LANE  
SOUTHERN HILLS CHURCH OF CHRIST, 3740 FM 957  
SCUDDER PRIMARY SCHOOL (FORMER CAMPUS), 400 GREEN ACRES DRIVE  
WINBERLEY COMMUNITY CENTER, 1406B RANCH ROAD 12  
CYPRESS CREEK CHURCH, 211 STILLWATER ROAD  
VFW POST #6441, 401 JACOB'S WELL ROAD  
DRIPPING SPRINGS UNITED METHODIST CHURCH, 28900 RANCH ROAD 12, DRIPPING SPRINGS  
LEDGESTONE SENIOR LIVING, 13152 FOUR STAR BOULEVARD,AUSTIN  
BELTERRA CENTRE, 151 TRINITY HILLS DRIVE, AUSTIN (SOMETIMES LISTED AS 688 TRINITY HILLS DRIVE)  
HAYS COUNTY PRECINCT 4 OFFICE, 195 ROGER HANKS PARKWAY DRIPPING SPRINGS  
NORTH HAYS COUNTY FIRE RESCUE STATION #2 — DRIFTWOOD BATTALION, 15850 FM 1826, AUSTIN  
HAYS COUNTY EARLY VOTING SCHEDULE

(HORARIO DE LA VOTACIÓN ADELANTADA DEL CONDADO DE HAYS)

MAIN LOCATION – (UBICACIÓN PRINCIPAL)

GOVERNMENT CENTER CONFERENCE ROOM, 712 S. STAGECOACH TRAIL, SAN MARCOS, TX  
EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE WILL BE CONDUCTED FROM MONDAY, OCTOBER 18,  
2021 – FRIDAY, OCTOBER 29, 2021.

(LA VOTACIÓN ANTICIPADA EN PERSONA SE LLEVARÁ A CABO DESDE EL LUNES 18 DE OCTUBRE DE  
2021 HASTA EL VIERNES 29 DE OCTUBRE DE 2021 )

MONDAY, OCTOBER 18 – FRIDAY, OCTOBER 22 (8AM – 5PM)

LUNES, 18 DE OCTUBRE – VIERNES, 22 DE OCTUBRE (8AM – 5PM)

SATURDAY, OCTOBER 23 (10AM – 2PM)

ISABADO, 23 DE OCTUBRE (10 AM – 2PM)

MONDAY, OCTOBER 25 – WEDNESDAY OCTOBER 27 (8AM – 5PM)

ILUNES, 25 DE OCTUBRE – MIÉRCOLES, 27 DE OCTUBRE (8AM – 5PM)

THURSDAY, OCTOBER 28 – FRIDAY, OCTOBER 29 (7AM – 7PM)

JUEVES, 28 DE OCTUBRE – VIERNES, 29 DE OCTUBRE (7AM – 7PM)

BROADWAY, 401 BROADWAY STREET WA

HAYS COUNTY GOVERNMENT CENTER, 712 SOUTH STAGECOACH TRAIL

HAYS COUNTY TRANSPORTATION DEPARTMENT-YARRINGTON, 2171 YARRINGTON ROAD

TEXAS STATE UNIVERSITY, LBJ STUDENT CENTER, 601 UNIVERSITY DRIVE

HCISD ADMIN-ARNOLD TRANSPORTATION BUILDING, 21003 INTERSTATE 35 FRONTAGE ROAD

LIVE OAK ACADEMY HIGH SCHOOL, 4820 JACK C. HAYS TRAIL

SIMON MIDDLE SCHOOL (HCISD CLOTHES CLOSET), 3839 EAST FM 150

BUDA CITY HALL (MULTIPURPOSE ROOM #1034), 405 EAST LOOP STREET, BUILDING 100

SUNFIELD STATION, 2610 MAIN STREET

SCUDDER PRIMARY SCHOOL (FORMER CAMPUS), 400 GREEN ACRES DRIVE

WINBERLEY COMMUNITY CENTER, 1406B RANCH ROAD 12

DRIPPING SPRINGS UNITED METHODIST CHURCH, 28900 RANCH ROAD 12, DRIPPING SPRINGS

LEDGESTONE SENIOR LIVING, 13152 FOUR STAR BOULEVARD,AUSTIN

WILLIAMSON COUNTY

NOTICE: APPLIES ONLY TO CITY OF AUSTIN VOTERS WHO ARE REGISTERED TO VOTE IN WILLIAMSON  
COUNTY.

(AVISO: LA SIGUIENTE INFORMACIÓN APPLICA SOLO A VOTANTES DE LA CIUDAD DE AUSTIN QUE  
ESTÉN REGISTRADOS PARA VOTAR EN EL CONDADO DE WILLIAMSON).

NOVEMBER 2, 2021 – ELECTION DAY VOTING SITES

participation of these individuals.

(B) In order to be eligible for appointment to the Public Safety Commission or the Community Police Review Commission or their successor boards, a person nominated to serve by a council member must, prior to any vote of the council to approve the nomination, (a) attend and complete the curriculum of the Citizen Police Academy or the alternative program developed by the director and (b) participate in the city's Ride Along Program.

#### Effectiveness and Severability.

(A) The effective date of this ordinance shall be the earlier of (i) ten (10) days after the date of its final passage by the Austin City Council, as prescribed under Article IV, Section 4(a) of the Austin City Charter or (ii) the date upon which the results of an election required under Article IV, Section 4(b) are canvassed.

(B) If any section, paragraph, clause, or provision of this ordinance is for any reason held to be invalid or unenforceable, the invalidity or unenforceability of that section, paragraph, clause, or provision shall not affect any of the remaining provisions of this ordinance, and to this end, the provisions of this ordinance are declared to be severable. This ordinance shall supersede the Austin City Code to the extent there are any conflicts.

PART 3. The election shall be conducted between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. The location of the main early voting polling place, the dates and hours for early voting, and the early voting clerk's official mailing address are provided in Exhibit A, attached and incorporated as a part of this ordinance.

**Proposition B** an ordinance ordering a special municipal election to be held in the City of Austin on November 2, 2021, on the question of authorizing the city council to convey or lease approximately 9 acres of parkland located at 2525 S. Lakeshore Blvd, also known as Central Maintenance Complex and providing the terms and conditions under which such a conveyance or lease could be made; authorizing the City Clerk to enter into joint election agreements with other local political subdivisions as may be necessary for the orderly conduct of the election; and declaring an emergency.

PART 1. A special municipal election shall be held in the City of Austin on November 2, 2021, on the question of authorizing the City Council to convey or lease certain parkland and providing the terms and conditions under which such a conveyance or lease could be made. The ballot shall be prepared to permit voting "Yes" or "No" on the Proposition:

PART 2. The election shall be conducted between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. The location of the main early voting polling place, the dates and hours for early voting, and the early voting clerk's official mailing address are provided in Exhibit A, attached and incorporated as a part of this ordinance.

Proposición A: ¿Será aprobada una ordenanza propuesta por petición para mejorar la seguridad pública y la supervisión, transparencia y responsabilidad de la policía añadiendo un nuevo capítulo 2-16 para establecer estándares mínimos para el departamento de policía para asegurar que la seguridad pública sea eficaz y para proteger a los residentes y visitantes de Austin, y prescribir requisitos mínimos para lograrlo, a un costo estimado de \$271.5 millones a \$598.8 millones a través de cinco años?

Proposición B: ¿Será el Consejo de la Ciudad de Austin autorizado para traspasar o rentar aproximadamente 9 acres de terreno de parques que actualmente se usa para el Central Maintenance Complex (CMC) ubicado en 2525 S. Lakeshore Blvd, a través de un proceso de licitación pública, donde el valor total de la oferta sea igual o mayor que el valor justo de mercado de la propiedad CMC, a cambio de un mínimo de: 1) al menos 48 acres de terreno frente al agua contiguo a un parque existente de la Ciudad; y 2) el costo o construcción de una facilidad nueva de mantenimiento para el Departamento de Parques y Recreación en algún otro terreno que sea propiedad de la Ciudad; y 3) financiamiento parcial o completo de la remodelación de la facilidad actual de mantenimiento en Fiesta Gardens y la restauración del terreno para parques?

Si la Proposición A es aprobada por la mayoría de los votantes que voten en la elección, del Código de la Ciudad será enmendada de acuerdo con lo indicado abajo, en cual el Propósito se colocará antes de la Sección 2-16-1 del Código de la Ciudad, y la Vigencia y Divisibilidad se colocará después de la Sección 2-16-3 del Código de la Ciudad:

PART 1. Una elección municipal especial será llevada cabo en la Ciudad de Austin el 2 de noviembre, 2021 para someter a los votantes de la Ciudad la ordenanza propuesta iniciada por los ciudadanos tocante el financiamiento, personal, capacitación y supervisión del Departamento de Policía de Austin. La boleta se preparará para permitir el voto de "Sí" o "No" sobre la proposición.

PARTE 2. Si la proposición indicada en la Parte 1 es aprobada por la mayoría de los votantes que voten en la elección, el Código de la Ciudad será enmendado de acuerdo con lo indicado abajo en cual el propósito se colocará antes de la Sección 2-16-1 del Código de la Ciudad, y la Vigencia y Divisibilidad se colocará después de la Sección 2-16-3 del Código de la Ciudad:

#### Propósito:

El 13 de agosto, 2020, la Ciudad de Austin anunció la adopción de su presupuesto para 2020-21. Uno de los deberes y responsabilidades fundamentales y básicos del gobierno municipal y de los oficiales locales electos es proveer la seguridad de los residentes y visitantes. El presupuesto adoptado fue representado "para reflejar las prioridades de la comunidad de Austin", sin embargo, desfinanció drásticamente el departamento de policía al reducir el presupuesto en más de \$ 31 millones, eliminar 180 puestos de oficiales y retrasar cuatro clases de cadetes. Además de estas reducciones presupuestarias, también se reservaron más de \$120 millones de dólares en fondos de las actividades policiales que podrían terminarse o reorientarse. Todas estas decisiones fueron tomadas por el Concejo de la Ciudad, a pesar de que el mismo presupuesto de la Ciudad refleja que menos de 7 de cada 10 residentes de Austin dicen que se sienten seguros siempre, y dicha falta de satisfacción sigue bajando y la propia Ciudad admite que "lo ideal sería ... aumentar dicha satisfacción significativamente." Además, más del 50% de los residentes y visitantes dicen que están insatisfechos con la seguridad pública en el centro de la ciudad al anochecer, una deficiencia crítica para nuestra comunidad que históricamente ha dependido del turismo y el entretenimiento. Debemos asegurarnos de que más policías sean empleados, altamente capacitados y plenamente responsables en las calles de nuestra comunidad. Esta ordenanza propuesta es esencial y requerirá que el Concejo de la Ciudad adopte un nivel adecuado de financiamiento para la policía, para personal, y capacitación, y para mejorar la supervisión de la policía, lo que es esencial para proporcionar la seguridad y el bienestar de nuestra comunidad de Austin.

Título 2 del Código de la Ciudad de Austin por lo presente es enmendado agregando el Capítulo 2-16 que sigue:

#### §2-16. LA EFICACIA DE LA SEGURIDAD PÚBLICA

##### §2-16-1 ESTÁNDARES Y RECURSOS MÍNIMOS

El Consejo de la Ciudad siempre deberá asegurar que el departamento de policía logre las siguientes normas mínimas:

(A) el empleo de al menos dos oficiales policiales por cada 1,000 residentes, según lo determinado por el demógrafo de la ciudad basado en los datos más recientes disponibles de la Oficina del Censo de los Estados Unidos, manteniendo al mismo tiempo no menos del 35% de participación comunitaria para todos los oficiales de primera línea cuyo tiempo se mide sobre esta base en toda la fuerza policial;

(B) inscripción completa para no menos de tres clases de cadetes de término completo para el departamento, hasta el momento en que los niveles de personal para el departamento alcancen los niveles prescritos en el presupuesto de la ciudad 2019-2020;

(C) 40 horas adicionales cada año de educación continua obligatoria y capacitación en servicio para todos los oficiales policiales empleados por el departamento por encima de las horas requeridas por Texas Commission on Law Enforcement, con énfasis en la capacitación fuera de los salones de clase, para preparar a los oficiales tocante soluciones en situaciones cambiantes, inestables, y peligrosas, también para mejorar su propia seguridad y la del público. La capacitación será desarrollada por el comandante de la academia del departamento y enfatizará las habilidades esenciales para situaciones que enfrenta la policía en las calles cuando en segundos toman decisiones, capacitación en criterio, las tácticas defensivas, el dominio de las armas intermedias, los escenarios de tiradores activos y las reacciones del equipo de reacción apresurada;

(D) programa diseñado por el jefe de policía para mejorar el reclutamiento y la retención de oficiales mediante la provisión de incentivos en forma de compensación adicional o tiempo compensatorio para:

(1) oficiales competentes en los cinco idiomas aparte del inglés, que son más comunes en la ciudad, según la información más reciente disponible de la Oficina del Censo de los Estados Unidos.

(2) oficiales que participan en programas de tutoría para cadetes en la academia del departamento, y

232	CANYON RIDGE MIDDLE SCHOOL, 12601 COUNTRY TR
233	SHEPHERD OF THE HILLS CHRISTIAN, 6909 W COURTY
234	RIVER PLACE ELEMENTARY, 6500 SITIO DEL RIO BLVD
235	MICALLUM HIGH SCHOOL - ARTS CENTER, 5600 SUN
236	YARBOROUGH BRANCH LIBRARY, 2200 HANCOCK DR
237	COMBINED WITH 213; 220; 266 - CHURCH AT HIGHLA
238	NORTHWEST HILLS UMC - YOUTH CENTER, 7027 HAR
239	GUILLET ELEMENTARY, 6310 TREADWELL BLVD
240	NORTHWEST RECREATION CENTER, 2913 NORTHLANI
242	COMBINED WITH 241; 248 - BRENTWOOD BIBLE CHU
243	BEN HUR SHRINE CENTER, 7811 ROCKWOOD LN
244	COMBINED WITH 245 - ST LUKE'S ON THE LAKE EPIS
249	COMBINED WITH 246; 253 - ST MATTHEW'S EPISCOP
250	ST LUKE UNITED METHODIST, 1306 W LYNN ST
252	NORTH VILLAGE BRANCH LIBRARY, 2505 STECK AVE
254	COMBINED WITH 267 - DAVIS ELEMENTARY, 5214 DU
256	HOWSON BRANCH LIBRARY, 2500 EXPOSITION BLVD
258	COMBINED WITH 209; 211 - ST JOHN'S EPISCOPAL, 1
259	COMBINED WITH 263 - MILWOOD BRANCH LIBRARY, 1
260	COMBINED WITH 222 - JAIME PADRON ELEMENTARY,
262	COMBINED WITH 247 - ANDERSON HIGH SCHOOL, 84
268	GRANT AME WORSHIP CENTER, 1701 KRAMER LN
273	COMBINED WITH 214 - CONGREGATION BETH ISRAEL
275	COMBINED WITH 202; 274 - BAKER CENTER - ALAMO
277	TEXAS HILLEL FOUNDATION, 2105 SAN ANTONIO ST
301	SUNSET VALLEY CITY HALL, 3205 JONES RD
302	COMBINED WITH 304; 360 - BAILEY MIDDLE SCHOOL
303	OAK HILL PRIMITIVE BAPTIST, 11409 FM 1826
307	ROLLINGWOOD MUNICIPAL BUILDING, 403 NIXON DR
308	BRIARCLIFF POA COMMUNITY CENTER, 22801 BRIAR
310	MANCHACA UNITED METHODIST, 1011 FM 1626
311	AUSTIN RECREATION CENTER, 1301 SHOAL CREEK BL
313	LAMAR SENIOR ACTIVITY CENTER, 2874 SHOAL CRES
314	OAK HILL FIRE DEPT NO 302, 4111 BARTON CREEK BL
315	COMBINED WITH 309 - VILLAGES OF SHADY HOLLOW A
316	COMBINED WITH 346 - TRAVIS COUNTY PARKS OFFICI
317	COMBINED WITH 357 - LOST CREEK LIMITED DISTRIC
319	COMBINED WITH 306; 320 - LAKEWAY ACTIVITY CENT
324	COMBINED WITH 368 - BEE CAVE CITY HALL, 4000 GA
325	SAM HOUSTON BUILDING, 201 E 14TH ST
328	COMBINED WITH 305; 321; 323; 345 - SPICEWOOD SPRINGS RD
329	AUSTIN CITY HALL, 301 W 2ND ST
329	TRAVIS COUNTY GRANGER BUILDING, 314 W 11TH ST
330	COMBINED WITH 318; 338 - LAURA BUSH COMMUNIT
331	COMBINED WITH 326; 327 - KATHY CARAWAY ELEM
332	COMBINED WITH 340; 342 - ZILKER ELEMENTARY, 19
333	COMBINED WITH 343 - PEACE LUTHERAN, 10625 IN R
334	COMBINED WITH 335; 336 - UNITY CHURCH OF THE H
337	LAKWOOD HOA, 7317 LAKWOOD DR
339	WESTERN HILLS CHURCH OF CHRIST, 6211 PARKWOOD
341	DUGHERTY ARTS CENTER, 1110 BARTON SPRINGS R
344	BERKELEY UNITED METHODIST, 2407 BERKELEY AVE
347	COMBINED WITH 356 - HILL COUNTRY MIDDLE SCHOOL
351	COMBINED WITH 354 - AUSTIN OAKS CHURCH, 4220 I
352	COMBINED WITH 350; 358 - IMPACT FAMILY CHURCH
359	COMBINED WITH 312 - LAKE TRAVIS ISD EDUCATIONA
361	OAK HILL FIRE DEPT NO 301, 9211 CIRCLE DR
362	WILL HAMPTON BRANCH LIBRARY, 5125 CONVICT HI
363	SHEPHERD OF THE HILLS PRESBYTERIAN, 5226 W VII
364	SHOPS AT MIRA VISTA, 2765 BEE CAVES RD
365	COMBINED WITH 349 - COMMUNITY CENTER AT OAK
366	OAK HILL UNITED METHODIST, 7815 US-290
367	CIRCLE C COMMUNITY CENTER, 7817 LA CROSSE AVE
369	CHRIST EPISCOPAL, 3520 W WHITESONE BLVD
370	TRAVIS COUNTY ESD 1 FIRE STATION 104, 14401 ROU
371	K-OAKS CLUBHOUSE, 7000 BARK K RANCH RD
372	COMMUNITY CENTER AT JONESTOWN, 18649 FM 143
373	NORTHLAKE CHURCH HOPE CENTER, 20513 DAWN OF
374	DEER CREEK ELEMENTARY, 2420 ZEPPELIN DR
375	VOLENTE FIRE DEPT, 15406 FM 2769
401	DEL VALLE ISD ADMIN BUILDING, 5301 ROSS RD
402	EUROY COMMUNITY LIBRARY, 13512 FM 812
403	CREEDMOOR COMMUNITY CENTER, 12511 FM 1625
404	BLAZIER ELEMENTARY, 8601 VERTEX BLVD
405	OJEDA MIDDLE SCHOOL, 4900 MCKINNEY FALLS PKW
406	COMBINED WITH 417; 418 - ST ALBAN'S EPISCOPAL,
407	COMBINED WITH 423; 427; 436 - COMMUNITY CENTE
411	SOUTHPARK MEADOWS SUITE 500, 9600 S IH 35 FRO
414	COMBINED WITH 408; 435 - TEXAS OAKS BAPTIST, 98
416	AKINS HIGH SCHOOL, 10701 S 1ST ST
420	COMBINED WITH 440 - GOOD SHEPHERD ON THE HILL
421	CHURCH ON CONGRESS AVENUE, 1511 S 5TH CONGRESS /
422	FaITH PRESBYTERIAN CHURCH, 1314 E OLTOF ST
424	SOUTH AUSTIN RECREATION CENTER, 1100 CUMBERL
426	COMBINED WITH 444 - PARQUE ZARAGOZA RECREATI
429	COMBINED WITH 431 - DAN RUIZ BRANCH LIBRARY, 1
433	COMBINED WITH 409; 442 - GARDNER BETTS ANNEX
437	TWIN OAKS BRANCH LIBRARY, 1800 S 5TH ST
438	COMBINED WITH 428; 432; 434 - TERRAZAS BRANCH
439	CANTU-PAN AM RECREATION CENTER, 2100 E 3RD ST
441	COMBINED WITH 446 - ST JOHN'S LUTHERAN, 409 W
447	COMBINED WITH 419; 429; 458 - ODOM ELEMENTARY
448	COMBINED WITH 413; 443 - LANGFORD ELEMENTARY
450	COMBINED WITH 452 - GEORGE MORALES DOVE SPIR
451	COMBINED WITH 410 - BEDICHEK MIDDLE SCHOOL, 6
454	COMBINED WITH 412; 460 - MANCHACA ROAD BRANCH
461	COMBINED WITH 430 - AUSTIN NEW CHURCH AT 04 C
463	COMBINED WITH 415 - DITTMAR RECREATION CENTE
TRAVIS COUNTY EARLY VOTING LOCATIONS TUESDAY, NOV 1 (SITIOS DE VOTACIÓN ADELANTADA DEL CONDADO DE TRAVIS MARTES 2 DE NOVIEMBRE DE 2021)	
EARLY VOTING BEGINS MONDAY, OCTOBER 18 AND ENDS ADELANTADA EMPIEZA EL LUNES, 18 DE OCTUBRE Y TERMINA	
MAIN LOCATION – (UBICACIÓN PRINCIPAL)	
City of Austin Permitting and Development Center, 6310 Wilhel	

WILLS LN  
 YARD DR  
 SHINE DR  
 JE  
 ND PARK, 5206 BALCONES DR  
 T LN  
 J DR  
 RCH, 6301 WOODROW AVE  
 COPAL CHURCH, 5600 RANCH RD 620 N  
 AL, 8134 MESA DR  
 JAL RD  
 1201 PARKFIELD DR  
 2500 AMHERST DRIVE  
 2011 W RUNDBERG LN  
 23 MESA DR  
 3901 SHOAL CREEK BLVD  
 DRAFTHOUSE, 3908 AVENUE B  
 4020 LOST OASIS HOLLOW  
 JUFF DR  
 WD  
 T AVE  
 JD  
 MENITY CENTER, 12006 GATLING GUN LN  
 E, 14624 HAMILTON POOL RD  
 T, 1305 QUAKER RIDGE DR  
 ER, 105 CROSS CREEK  
 ULLERIA PKWY  
 RINGS BRANCH LIBRARY, 8637 SPICEWOOD  
 Y LIBRARY, 9411 BEE CAVES RD  
 VITARY, 11104 OAK VIEW DR  
 DO BLUEBONNET LN  
 M 620  
 ILLS, 9905 ANDERSON MILL RD  
 ID DR  
 ID  
 JL, 1300 WALSH TARLTON LN  
 MONTEREY OAKS BLVD  
 2909 W WILLIAM CANNON DR  
 L DEV CENTER, 607 RANCH ROAD 620 N  
 L RD  
 LIAM CANNON DR  
 HILL, 8656 W HWY 71  
 IN  
 IND MOUNTAIN RD  
 I, STE 6A  
 I  
 11819 IH 35 S  
 R AT DEL VALLE, 3518 S FM 973  
 NTAGE RD  
 110 BILBROOK PLACE  
 .. 1700 WOODLAND AVE  
 AVE  
 AND RD  
 ON CENTER, 2808 GONZALES ST  
 800 GROVE BLVD  
 2501 S CONGRESS AVE  
 LIBRARY, 1105 E CESAR CHAVEZ ST  
 BEN WHITE BLVD  
 1, 1010 TURTLE CREEK BLVD  
 2206 BLUE MEADOW DR  
 NGS REC CENTER, 5801 AINEZ DR  
 800 BILL HUGHES RD  
 CH PUBLIC LIBRARY, 5500 MENCHACA RD  
 ENTER, 2701 S LAMAR BLVD  
 R, 1009 W DITTMAR RD  
 EMBER 2, 2021 LOCAL ELECTIONS  
 VIS, PARA LAS ELECCIONES LOCALES DEL  
 ON FRIDAY, OCTOBER 29 (LA VOTACIÓN  
 EN EL VIERNES, 29 DE OCTUBRE)  
 imina Dr., Austin TX

(2 DE NOVIEMBRE DE 2021 - SITIOS DE VOTACIÓN EL DÍA DE LAS ELECCIONES)  
 HOURS 7AM - 7PM (HORAS 7AM - 7PM)  
 ON ELECTION DAY, WILLIAMSON COUNTY VOTERS MAY VOTE AT ANY OF THE FOLLOWING POLLING LOCATIONS:  
 (EL DÍA DE LAS ELECCIONES, LOS VOTANTES DEL CONDADO DE WILLIAMSON PUEDEN VOTAR EN CUALQUIERA DE LOS SIGUIENTES LUGARES DE VOTACIÓN:  
 ANDERSON MILL LIMITED DISTRICT, 11500 EL SALIDO PKWY  
 BETHANY UNITED METHODIST CHURCH, 10010 ANDERSON MILL RD  
 GATEWAY CHURCH, 7104 MCNEIL DR  
 HARMONY SCHOOL OF ENDEAVOUR, 13415 RR 620  
 HARTFIELD PERFORMING ARTS CENTER, 5800 MCNEIL DR  
 KELLY REEVES ATHLETIC COMPLEX, 10211 W FARMER LN  
 LORD OF LIFE LUTHERAN CHURCH, 9700 NEENAH AVE  
 NORTHWEST FELLOWSHIP CHURCH, 13427 POND SPRINGS RD  
 RATTAN GREEN COMMUNITY CENTER, 7617 ELKHORN MOUNTAIN TRL  
 BARTLETT CITY HALL, 140 W CLARK ST  
 CEDAR PARK HIGH SCHOOL, 2150 CYPRESS CREEK RD  
 CEDAR PARK PUBLIC LIBRARY, 550 DISCOVERY BLVD  
 CEDAR PARK RANDALLS, 1400 CYPRESS CREEK RD  
 CEDAR PARK RECREATION CENTER, 1435 MAIN ST  
 ROCKBRIDGE CHURCH, 2001 W NEW HOPE DR  
 VISTA RIDGE HIGH SCHOOL, 200 S VISTA RIDGE BLVD  
 ST. PETER'S CHURCH, 108 WATHEN ST  
 ANDICE COMMUNITY CENTER, 6800 FM 970  
 FLORENCE CITY HALL, 851 FM 970  
 COWAN CREEK AMENITY CENTER, 1433 COOL SPRING WAY  
 FIRST BAPTIST CHURCH, 1333 W UNIVERSITY AVE  
 GEORGETOWN CITY HALL, 808 MARTIN LUTHER KING JR ST  
 GEORGETOWN ISD TECHNOLOGY BUILDING, 603 LAKEWAY DR  
 GEORGETOWN RANDALLS, 5721 WILLIAMS DR  
 GRACE BIBLE CHURCH, 2100 SHELL RD  
 SUN CITY SOCIAL CENTER, 2 TEXAS DR  
 WILLIAMSON COUNTY INNER LOOP ANNEX, 301 SE INNER LOOP  
 GRANGER BRETHREN CHURCH, 306 W BROADWAY ST  
 WILCO HUTTO ANNEX, 321 ED SCHMIDT BLVD, SUITE 100  
 JARRELL ISD ADMINISTRATION, 108 EAST AVE F  
 LEANDER CHURCH OF CHRIST, 300 CRYSTAL FALLS PKWY  
 LEANDER HIGH SCHOOL, 3301 S BAGDAD RD  
 LEANDER PUBLIC LIBRARY ANNEX, 1011 S. BAGDAD RD  
 PAT BRYSON MUNICIPAL HALL, 201 N BRUSHY ST  
 ROUSE HIGH SCHOOL, 1222 RAIDER WAY  
 THE CROSSOVER, 1717 SCOTTSDALE DR  
 LIBERTY HILL MUNICIPAL COURT, 2801 RR 1869  
 SANTA RITA RANCH HOUSE, 175 ELIZABETH PARK BLVD  
 ALLEN R BACA CENTER, 301 W BAGDAD ST, BUILDING 2  
 BRUSHY CREEK COMMUNITY CENTER, 16318 GREAT OAKS DR  
 CEDAR RIDGE HIGH SCHOOL, 2801 GATTIS SCHOOL RD  
 FELLOWSHIP CHURCH, 3379 GATTIS SCHOOL RD  
 FERN BLUFF MUD COMMUNITY CENTER, 7320 WYOMING SPRINGS DR  
 ROUND ROCK HIGH SCHOOL, 300 N LAKE CREEK DR  
 ROUND ROCK RANDALLS, 2051 GATTIS SCHOOL RD  
 ROUND SPORTS CENTER, 2400 CHISHOLM TRL  
 SLEEP INN & SUITES, 1980 S IH 35 FRONTAGE RD  
 TERAMISTA COMMUNITY CENTER, 4211 TERAMISTA CLUB DR  
 WILLIAMSON COUNTY JESTER ANNEX, 1801 E OLD SETTLERS BLVD  
 MAIN STREET EVENTS CENTER, 3101 N MAIN ST  
 TAYLOR CITY HALL, 400 PORTER ST  
 ST. JOHN LUTHERAN CHURCH, 409 MAIN ST  
**WILLIAMSON COUNTY EARLY VOTING SCHEDULE**  
**(HORARIO DE LA VOTACIÓN ADELANTADA DEL CONDADO DE WILLIAMSON)**  
 MONDAY, OCTOBER 18 – WEDNESDAY, OCTOBER 27 (8AM – 6PM)  
 (LUNES, 18 DE OCTUBRE AL MIÉRCOLES, 27 DE OCTUBRE (8AM – 6PM)  
 NO VOTING ON SUNDAY  
 (NO VOTACIÓN EN EL DOMINGO)  
 THURSDAY, OCTOBER 28 AND FRIDAY, OCTOBER 29 (7AM – 7PM)  
 (JUEVES, 28 DE OCTUBRE AL VIERNES, 29 DE OCTUBRE (7AM – 7PM))  
**MAIN LOCATION – (UBICACIÓN PRINCIPAL)**  
 WILLIAMSON COUNTY INNER LOOP ANNEX, 301 SE INNER LOOP, SUITE 104, GEORGETOWN, TX  
**BRANCH LOCATIONS – (UBICACIONES DE SUCURSALES)**  
 WILLIAMSON COUNTY INNER LOOP ANNEX, 301 SE INNER LOOP  
 ANDERSON MILL LIMITED DISTRICT, 11500 EL SALIDO PKWY  
 HARTFIELD PERFORMING ARTS CENTER, 5800 MCNEIL DR  
 CEDAR PARK PUBLIC LIBRARY, 550 DISCOVERY BLVD  
 CEDAR PARK RANDALLS, 1400 CYPRESS CREEK RD  
 COWAN CREEK AMENITY CENTER, 1433 COOL SPRING WAY  
 GEORGETOWN ISD TECHNOLOGY BUILDING, 603 LAKEWAY DR  
 WILCO HUTTO ANNEX, 321 ED SCHMIDT BLVD, SUITE 100  
 JARRELL ISD ADMINISTRATION, 108 EAST AVE F  
 LEANDER PUBLIC LIBRARY ANNEX, 1011 S. BAGDAD RD  
 THE CROSSOVER, 1717 SCOTTSDALE DR  
 LIBERTY HILL MUNICIPAL COURT, 2801 RR 1869  
 ALLEN R BACA CENTER, 301 W BAGDAD ST, BUILDING 2  
 BRUSHY CREEK COMMUNITY CENTER, 16318 GREAT OAKS DR  
 ROUND ROCK RANDALLS, 2051 GATTIS SCHOOL RD  
 WILLIAMSON COUNTY JESTER ANNEX, 1801 E OLD SETTLERS BLVD  
 TAYLOR CITY HALL, 400 PORTER ST  
**BALLOTS BY MAIL (BOLETAS VOTADAS POR CORREO)**  
**BALLOTS BY MAIL – TRAVIS COUNTY**  
**(BOLETAS VOTADAS POR CORREO – CONDADO DE TRAVIS) APPLICATIONS FOR BALLOT BY MAIL SHALL BE MAILED TO:**  
 (LAS SOLICITUDES PARA BOLETAS QUE SE VOTARÁN POR CORREO DEBERÁN ENVIRARSE A:  
 DANA DEBEAUVOIR, TRAVIS COUNTY CLERK – ELECTIONS DIVISION - PO BOX 149325, AUSTIN, TX 78714  
 OR BY CONTRACT CARRIERS/ FEDEX: 5501 AIRPORT BLVD., AUSTIN, TEXAS 78751  
**BALLOTS BY MAIL – HAYS COUNTY (BOLETAS VOTADAS POR CORREO – CONDADO DE HAYS)**  
 APPLICATIONS FOR BALLOT BY MAIL SHALL BE MAILED TO:  
 (LAS SOLICITUDES PARA BOLETAS QUE SE VOTARÁN POR CORREO DEBERÁN ENVIRARSE A:  
 P.O. BOX 907, SAN MARCOS, TX 78666  
**BALLOTS BY MAIL – WILLIAMSON COUNTY (BOLETAS VOTADAS POR CORREO – CONDADO DE WILLIAMSON)**  
 APPLICATIONS FOR BALLOT BY MAIL SHALL BE MAILED TO:  
 (LAS SOLICITUDES PARA BOLETAS QUE SE VOTARÁN POR CORREO DEBERÁN ENVIRARSE A:  
 P.O. BOX 149325, AUSTIN, TX 78714)

(3) oficiales con buen historial que son elegibles para una citación de conducta honorable o reconocimiento equivalente cada quinto año.

**§ 2-16-2 – SERVICIOS POLICIALES COMUNITARIOS**

Para garantizar una seguridad pública efectiva en todas las áreas de la ciudad que cumpla las necesidades de los vecindarios y que instituya y sostenga la confianza entre la policía y los residentes de la ciudad, el jefe de policía deberá:

- (A) Empeñarse en reclutar, contratar y mantener una fuerza policial que refleje la diversidad racial, étnica y de género de la ciudad.
- (B) Instituir un sistema que, en la medida de lo posible, garantice que los oficiales que con regularidad y consistentemente patrullan ciertos vecindarios sean representativos y competentes de los idiomas además del inglés, que se hablan en dichos vecindarios.

**§ 2-16-3 – COORDINACIÓN DE LA SUPERVISIÓN**

Para asegurar que la supervisión y rendición de cuentas del Departamento sean eficaz:

- (A) El alcalde y los miembros del consejo, sus asistentes y miembros de su personal, y el director de la oficina de supervisión de la policía deberán, durante su primer año de servicio o empleo, (a) asistir y completar el plan de estudios de la Academia Ciudadana Policial, o el programa alternativo desarrollado por el director y (b) participar en el Programa Ride Along de la ciudad, y el director emitirá un informe anual con respecto a la participación de estas personas.
- (B) El nombramiento a la Comisión de Seguridad Pública o la Comisión Ciudadana de Revisión de la Policía,

MUNIARY – SATURDAY (7AM – 7PM), SUNDAY (12PM – DOMINGO (12PM – 6PM)  
AUSTIN PERMITTING & DEVELOPMENT, 6310 WILHELMINA DR  
AUSTIN CITY HALL, 301 W. 2ND ST  
AUSTIN RECREATION CENTER, 1301 SHOAL CREEK BLVD  
CARVER BRANCH LIBRARY, 1161 ANGELINA ST.  
UT PLAWN ACADEMIC CENTER, 2304 WHITIS AVE  
PFISD ROCK GYM, 702 W PECAN ST  
CHRIST EPISCOPAL, 3520 W WHITESTONE BLVD  
DISABILITY RIGHTS TEXAS, 2222 W BRAKER LN  
GUS GARCIA RECREATION CENTER, 1201 E RUNDBERG LN  
RRISD HARTFIELD PAC, 5800 MCNEIL DR  
SOUTHPARK MEADOWS, SUITE 500, 9600 SOUTH IH-35  
AUSTIN OAKS CHURCH, 4220 MONTEREY OAKS BLVD  
GARDNER BETTS ANNEX, 2501 SOUTH CONGRESS AVE  
GEORGE MORALES DOVE SPRINGS RECREATION CENTER, 500  
SHOPS AT MIRA VISTA, SUITE 325 (ACROSS FROM TRADER JOE'S)  
MILLENNIUM YOUTH COMPLEX, 1156 HARGRAVE ST  
COMMUNITY CENTER AT DEL VALLE, 3518 FM 973  
DAN RUIZ BRANCH LIBRARY, 1600 GROVE BLVD  
MANOR ISD ADMIN BUILDING, 10335 US-290

6PM (LUNES - SABADO 7AM - 7PM)

LOO DR

(LAS SOLICITUDES PARA BOLETAS QUE SE VOTARAN POR CORREO DEBERAN ENVIARSE A:  
EARLY VOTING CLERK, P.O. BOX 209, GEORGETOWN, TX 78627  
ORAL ASSISTANCE IN SPANISH WILL BE MADE AVAILABLE TO ALL PERSONS REQUIRING SUCH ASSISTANCE.  
ASSISTANCE WILL ALSO BE PROVIDED TO OTHER PERSONS WHO ARE  
ELIGIBLE FOR VOTER ASSISTANCE IN ACCORDANCE WITH APPLICABLE PROVISIONS OF THE TEXAS  
ELECTION CODE. ANY PERSON REQUIRING VOTER ASSISTANCE SHOULD CONTACT THE PRESIDING JUDGE  
OF THE ELECTION PRECINCT IN WHICH THE PERSON IS VOTING.  
IHABRÁ AYUDA EN ESPAÑOL PARA TODA PERSONA QUE REQUIERA DICHA AYUDA. TAMBIÉN SE PROVEERÁ  
AYUDA A OTRAS PERSONAS ELEGIBLES PARA RECIBIR AYUDA PARA VOTANTES EN CONFORMIDAD  
CON DISPOSICIONES APLICABLES DEL CÓDIGO ELECTORAL DE TEXAS. CUALQUIERA PERSONA QUE  
REQUIERA ASISTENCIA PARA VOTAR DEBERÁ COMUNICARSE CON EL JUEZ PRESIDENTE DEL PRECINTO  
ELECTORAL EN EL CUAL LA PERSONA ESTÁ VOTANDO.)

1 AINEZ DR  
E'SL 2705 BEE CAVES RD

AK-0000992122-01